

**NAJTAŃSZE  
NAPRAWY  
Lodówek  
Zamrażarek**

Tel. 137-679  
**Bezpłatny transport!**

Komorniki  
ul. Fabianowska 9

(639)

**Gabinet Stomatologiczny**

**dent-im**

leczenie i usuwanie zębów  
protetyka (korony, mosty, protezy częściowe i całkowite)  
profilaktyka (lakiery p / próchnicy)

**Zapraszamy**

od poniedziałku do piątku w godz. 16.00 - 20.00  
soboty od 8.00 - 13.00

Luboń, ul. Cieszkowskiego 2, naprzeciw dworca PKP.

Tel. 131-844

(608)

**Auto - części  
fiat 126p**

Luboń

ul. gen. Sikorskiego 9

codziennie 9.00 - 18.00

soboty 9.00 - 14.00

(1120)

**LWIEŚCI  
LUBOŃSKIE**

Niezależny  
miesięcznik  
mieszkańców

Nr 2 (38)

● Luty '94 ●

Cena 3000 zł

**ŚLADAMI CIESZKOWSKICH**

12 marca br. przypada setna rocznica śmierci Augusta hr. Cieszkowskiego, człowieka wielce zasłużonego dla kultury i nauki polskiej. Jego imię pozostanie na zawsze związane z Wyższą Szkołą Rolniczą im. Haliny w Żabikowie, którą ufundował oraz wspierał finansowo przez szereg lat. Dzieje tej fundacji znają już czytelnicy z artykułów ("WL" 6'91, 11'92, 2'93). Tym razem postanowiliśmy odwiedzić grób i dom hrabiego w Wierzenicy położonej ok. 20 km od Lubonia.

Jadąc w stronę Gniezna, skręcamy tuż przy stacji kolejowej w Kobylnicy w lewo i po 2 km jazdy, wąską, asfaltową dróżką przez piękny las, ukazuje się nam dolina rzeczki Głównej, a za nią na wzniesieniu wśród starych drzew, dostrzegamy zabudowania Wierzenicy. Jest to mała osada - folwark:

parę domów i kościoł. Na plebanii miła niespodzianka. Proboszczem jest ks. Jan Pieczonka, wikariusz w latach '79 - '83 w parafii św. Jana Bosko w Luboniu. Po rozmowie, z której wynika, że jesteśmy tu pierwszymi gośćmi z Lubonia, udajemy się do stojącego na wzgórzu, drewnianego, zabytkowego kościoła pw. św. Mikołaja, parafii założonej w XIII w. Kościółek kryty gontem, świeżo zakonserwowany, przedstawia się znakomicie.

Zbudowany w 1510 r., powiększony później o wieżę i kruchtę. Obchodząc kościół od zewnątrz, dochodzimy do - kaplicy gro-



bowej rodziny Cieszkowskich, wykonanej w stylu podhalańskim (zdj. obok). Pod oryginalnym krzyżem, odczytujemy następujący napis: "Ś.P. Paweł Cieszkowski 1786-1862, August Cieszkowski 1814-1894, Halina z Cieszkowskich-Cieszkowska 1838-1861, Krzysztof Cieszkowski 1859-1901, August Cieszkowski 1861-1932 R I P "

Kaplica ta (jedyna murowana część kościoła), zbudowana ok. 1870 r. została przebudowana w 1930 przez ostatniego z rodu Cieszkowskich i w tej postaci pozostała do dziś. Wchodzimy do wnętrza kościoła. Wyposażenie przeważnie barokowe z XVII i XVIII w. W ołtarzu głównym obraz Matki Bożej z Dzieciątkiem z 1636 r., z ciekawym wierszowanym napisem fundacyjnym. Na lewej bocznej ścianie widzimy neoklasycyzyzm pomnik grobowy Augusta Cieszkowskiego (zdj. dolne) wykonany z białego marmuru dłuta Antoniego Madeyskiego, z popiersiem zmarłego (replika pomnika grobowego matki Augusta Cieszkowskiego znajdującego się we Florencji). Niestety, nie mogliśmy zobaczyć najcenniejszego, środkowego elementu tego pomnika - drzwi, wykonanych przez przyjaciela hrabiego Cieszkowskiego, poety i rzeźbiarza Teofila Lenartowicza.

**UWAGA!**  
Do 15 lutego  
płacimy pierwszą  
ratę podatku  
drogowego

**Kontrola w WZPZ**

Pod koniec zeszłego roku Państwowa Inspekcja Ochrony Środowiska (PIOŚ) przeprowadziła kompleksową kontrolę Wielkopolskich Zakładów Przemysłu Ziemniaczanego w Luboniu. Przez dwa miesiące zbadano, w jaki sposób prowadzona jest w zakładach gospodarka ściekami i odpadami oraz jak duża jest emisja zanieczyszczeń powietrza i natężenie hałasu. Największe uchybienia wykazano w procesie zagospodarowania ścieków, np. ścieki bytowo - gospodarcze oraz woda deszczowa z terenu zakładów są bezpośrednio odprowadzane do Warty, bez wcześniejszego oczyszczenia. W nieodpowiedni sposób jest prowadzone deszczowanie pól ściekami poprodukcyjnymi. Zakład nawozi nimi kilkadziesiąt hektarów pól. Za te uchybienia PIOŚ ukarała przetwórcę grzywną w wysokości 3 mln zł dziennie do momentu usunięcia zanieczyszczeń. WZPZ w Luboniu są na liście największych trucicieli środowiska naturalnego w Wielkopolsce.

Informacja podana 10.01.94 przez Radio "S" - Poznań

Od red. Do tematu wrócimy w następnych numerach "WL"

**Dla uczczenia 100 rocznicy śmierci Augusta Cieszkowskiego przypadającej 12 marca br. Oddział PTTK im. Cyryła Ratajskiego w Luboniu organizuje w tym dniu rajd do Wierzenicy, miejsca spoczynku doczesnych szczątków Cieszkowskiego, inicjatora i organizatora Wyższej Szkoły Rolniczej w Żabikowie. Rajd organizowany jest przy współpracy Biblioteki Miejskiej i „Więści Lubońskich”.**

Regulaminy Rajdu znajdują się w Oddziale PTTK i w Bibliotece Miejskiej, w której też udziela się informacji i przyjmuje zgłoszenia. Do Wierzenicy poprowadzą trasy piesze i autokarowe oraz indywidualne. Szczegóły w regulaminie Rajdu.





☎ 130-998

W ostatnim okresie w środkach masowego przekazu ukazują się częste informacje o tragicznych wypadkach drogowych. Świeżo w pamięci mamy wypadek pod Mosiną, gdzie śmierć poniosło 8 osób. Szukanie winnych, ustalenie przyczyny i prowadzone ekspertyzy, nie zwrócić utraconego zdrowia czy życia. Do zadań Straży Pożarnych należy także ratownictwo drogowe. Bywa, że poszkodowani uwięzieni są w samochodzie i chcąc ratować, należy jak najszybciej ich stamtąd wydobyć. Do tych operacji niezbędny jest specjalistyczny sprzęt. Rozpatrując rozległą aglomerację, w której żyjemy, należy sobie zdać sprawę, że obecnie najbliższa jednostka posiadająca pojazd wyposażony w sprzęt

ratownictwa drogowego, mieści się w centrum Poznania. A przecież bariera życia i śmierci w wypadku utraty oddechu czy tętna, mieści się w granicach 4 minut i zależy często od możliwości uwolnienia poszkodowanego z pojazdu.

Rysuje się obecnie szansa otrzymania nowego samochodu do ratownictwa drogowego dla oddziału lubońskiego Jednostki Ratowniczo - Gaśniczej (JRG). Jest ona uwarunkowana jednak możliwościami finansowymi. Samochód (VW), który otrzymamy nie będzie wyposażony w sprzęt specjalistyczny. Jedynie uzbrojenie, to: środki łączności i drobny osprzęt. Niestety, wyposażenie pojazdu ratownictwa drogowego jest kosztowne. Kształtuje się w cenie 2 samochodów osobowych. Przekazująca nam samochód - Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu nie ma możliwości dalszego wyposażenia pojazdu. Zmusza to więc nas do szukania środków na ten cel wśród społeczeństwa.

Występujemy więc z apelem do wszystkich mieszkańców Lubonia i okolic. Mając nadzieję, że uzyskane nawet drobne sumy, w niedługim czasie pomogą zebrać potrzebną

kwotę. Proponujemy wybranie jednej z form pomocy:

- Wpłata na konto Urzędu Miejskiego w Luboniu - GBW SA w Poznaniu 637121 - 1586-138-1/ 101 - 324.

- Zakupienie w uzgodnieniu z dowódcą JRG Luboń. TEL: 131-693 lub 130-998 elementów niezbędnego wyposażenia:

1. Zestaw hydrauliczny: pompa hydrauliczna o napędzie spalinowym lub elektrycznym, rozpieracze, nożyce, cylindry rozpierające, obcinarki pedałów, łańcuchy, węże i zwijadła. 2. Podnośniki pneumatyczne, poduszki wysoko - i niskociśnieniowe, butle powietrzne. 3. Sprzęt oświetleniowy. 4. Sprzęt ostrzegawczy i zabezpieczający ratowników: znaki drogowe, lampy pulsujące, taśma odgradzająca, pachołki itp. 5. Narzędzia ręczne: nóż do pasów bezpieczeństwa, młotek do szyb samochodowych, zestaw narzędzi ślusarskich, liny, zestaw do uporządkowania miejsc zdarzenia. 6. Sprzęt do udzielania pierwszej pomocy: apteczka rozbudowana, zestaw do sztucznego oddychania, nosze składane, usztywniacze itd. 7. Wyciągarka samochodowa - akumulatorowa.



☎ 130-997

1 I - usiłowanie podpalenia wypożyczalni kaset na ul. Powstańców Wlkp. Nazajutrz ponowna próba z większym skutkiem.

3 I - Z ul. Osiedlowej skradziono VW transporter należący do WPPZ SA. Straty 300 mln.

3-5 I - Włamanie do warsztatów PKP i kradzież narzędzi o wartości 7,7 mln zł.

6 I - O godz. 18.30 patrol SOK zatrzymał na skrzyżowaniu ul. Armii P-ń i Dąbrowskiego 2 mężczyzn z węglem kradzionym z wagonów. Jeden z zatrzymanych dokonał napaści na funkcjonariusza.

17 XII - 6 I - Z pomieszczeń biurowych punktu skupu ziemniaków przy ul. Armii P-ń skradziono m. in. wagę, grzejnik olejowy.



☎ 131-986

Straż Miejska, zgodnie z ustawą o policji i strażach miejskich, wykonuje czynności administracyjno - porządkowe w naszym przypadku w imieniu Burmistrza Lubonia i w porozumieniu z nim. Powołana w połowie 1991r., obecnie liczy sześciu funkcjonariuszy. Od początku br. SM urzęduje w lepszych warunkach (43 m<sup>2</sup>, poprzednio 9 m<sup>2</sup>). Do dyspozycji posiada 3 pokoje oraz zaplecze socjalne, w budynku obok Urzędu Miejskiego (pl. Wolności 1)

"WL" - Nieznajomość i niejasność kompetencji, jakie posiada Straż Miejska, często prowadziła i nadal prowadzi do konfliktów z obywatelami. Szczególnie wiele kontrowersji i różnic zdań dostrzegano w przypadku egzekwowania przestrzegania przepisów ruchu drogowego. Proszę powiedzieć, na jakim polu wynikają owe nieporozumienia oraz jakie posiadacie kompetencje, a także jakich wam brakuje?

Komendant SM - To prawda, iż najczęściej wątpliwości budzą możliwości karania przez SM za nieprzestrzeganie przepisów ruchu drogowego. Dostrzegamy brak spójności przepisów wykonawczych na szczeblu państwowym. Pociągają za sobą dowolność inter-

pretacji. Np. ustawa zezwala nam karać za wykroczenia drogowe, takie jak: niestosowanie się do znaków. W innym miejscu mówi, że funkcjonariusz SM nie ma prawa zatrzymywać pojazdów będących w ruchu. Wyjaśnijmy! Funkcjonariusz, zatrzymując za popełnienie wykroczenia drogowego, nie zatrzymuje pojazdu do kontroli, lecz kierującego danym pojazdem za określone naruszenie przepisów. Tak więc wolno zatrzymywać, wolno ukarać kierowcę, natomiast nie wolno funkcjonariuszowi SM sprawdzać stanu technicznego pojazdu. Jest to jednoznaczna interpretacja.

Co do kompetencji, jakie posiadamy wymienię te najważniejsze:

- Zapewniamy ład, czystość i porządek na terenie miasta.

- Kontrolujemy prawidłowość: oznakowania i oświetlenia ulic i posesji, estetyki napisów, miejsc plakatowania itp.

- Kontrolujemy przestrzeganie przepisów: karno - porządkowych, ochrony środowiska i przeciwpożarowych oraz współdziałamy w tym zakresie z właściwymi organami.

- Kontrolujemy przestrzeganie przepisów administracyjnych i lokalnych, w tym prawidłowości zeznań dotyczących podatków lokalnych.

- Kontrolujemy prawidłowość zabezpieczenia prowadzonych na terenie miasta prac.

Odnosnie braku kompetencji, to jak już wspominałem, brakuje niekiedy czytelnych przepisów ministerialnych, natomiast te na szczeblu lokalnym posiadamy wszystkie możliwe.

"WL" - Zadania, które wykonujecie nie przysparzają Wam raczej

- jak się domyślam - sympatyków wśród obywateli naszego miasta, ich opinia na Wasz temat bywa bardzo różna. Różnie się też pisze niekiedy na temat współpracy Straży Miejskich z Policją Państwową. A jak wygląda to w naszym mieście?

Komendant SM - Współpraca z Policją Państwową układa nam się wyśmienicie. Wiele miast zazdrości nam takiego dobrego współdziałania.

Odnosnie opinii wśród mieszkańców, to pana zaskoczę. Powiem, że społeczność Lubonia jest zdyscyplinowana. Na przykład 70 - 80 % posesji oraz chodników przed nimi jest w stanie zadawalającym. Pomimo iż często zwracamy uwagę lub nawet stosujemy kary wobec zwykłych obywateli, powiem, że zostaliśmy zaakceptowani przez mieszkańców Lubonia. Ludzie odnoszą się do nas bardzo przyjaźnie i życzliwie. Uważamy to za bardzo istotne. Dla lepszego kontaktu

z mieszkańcami oraz sprawniejszego działania, dokonaliśmy niedawno, na wniosek Komisji Rady Miejskiej, podziału Lubonia na pięć rejonów, za które odpowiada poszczególne funkcjonariusze.

Korzystając z okazji, pragnę publicznie podziękować w imieniu funkcjonariuszy SM wszystkim, którzy przyczynili się do polepszenia naszych warunków a szczególnie członkom Zarządu Miasta: panom - M. Bartoszowi i G. Paczyńskiemu.

"WL" - Życzymy wobec tego takiej atmosfery na przyszłość.

Rozmawialiśmy z Komendantem Straży Miejskiej Lubonia, p. Edwardem Gawłem.

**Uwaga Kierowcy!**

Posiadamy blokady do kół samochodowych. Jeżeli nie chcesz mieć nieprzyjemności, parkuj w miejscach dozwolonych i poprawnie.



Podczas odprawy w nowej siedzibie



11 I - Na poczczie przy pl. Wolności zatrzymano na gorącym uczynku osobę pragnącą pobrać pieniądze na pochodzący z kradzieży i sfałszowany czek PKO.

12 I - O godz. 1.40 zatrzymano do kontroli samochód "Żuk", który wioził 2.700 kg złomu pochodzącego z kradzieży z punktu przy ul. Armii P-ń na terenie WPPZ. Sprawcą okazał się stały klient.

18 I - Z posesji przy ul. Poniatowskiego skradziono butlę acetylenową, którą przechowano na działce przy ul. Lipowej.

2 XI - 18 I - Z pociągu - wahała stojącego przy dworcu PKP w Luboniu skradziono w tym okresie 14 ton węgla, na sumę ponad 21 mln zł.

21 I - Kolejna próba podjęcia gotówki z poczty, tym razem przy ul. Żabikowskiej, na skradziony i sfałszowany czek. Sprawca zbiegł, pozostawiając prawdziwy dowód osobisty.

19 - 21 I - Skradziono krzewy ozdobne ze szkółki przy ul. Niezłomnych. Wartość strat 6 mln zł

23 I - Z nie zamieszkanego posesji przy ul. Okrzei skradziono przyczepę samochodową o wartości 15 mln zł. Sprawcy pochodzą z Pleszewa i zostali przypadkowo ujawnieni, gdyż do pomocy wynajęli poznańską taksówkę,

zastawiając u kierowcy torbę z dokumentami. Przyczepę znaleziono u pasera.

28 I - O godz. 19.50, dotkliwie pobito powracającą ze szkolnej dyskoteki uczennicę. Pierwszy raz pobita została przy szkole, drugi przy wiadukcie, gdzie były i kopały ją dwie koleżanki i trzech chłopców. Przyglądająca się grupa około 30 młodzieńców skandowała "krwi! krwi! krwi!". W zajściu udział brała młodzież z lubońskich szkół nr 1, 2 i 3. Nie wiadomo jak skończyłby się ów incydent, gdyby nie interwencja przypadkowego policjanta.

30 I - W rejonie Lasku pobito kijami basebalowymi pasażerów fiata 125p i uszkodzono samochód. Rozboju dokonała grupa ze Świerczewa, która przyjechała 2 samochodami. Motywy są nieznane.

28 - 30 I Włamano się do nie zamieszkanego budynku przy ul. Długiej. Skradziono wieżę Grundig i radio, straty 3 mln zł.

Sumując, w styczniu policja lubońska dokonała 52 interwencji. 19 osób odwieziono na izbę wytrzeźwień. Skierowano 10 wniosków do kolegium w tym 8 za jazdę pod wpływem alkoholu. Nalożono 121 mandatów na sumę 26 mln 600 tys. zł.

26 stycznia w domu parafialnym dokonano poświęcenia i oficjalnego otwarcia TANIEJ JADŁODAJNI.

Powstała ona dzięki inicjatywie i zaangażowaniu pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, którzy wychodząc poza zakres statutowej działalności, założyli STOWARZYSZENIE: FUNDACJĘ LUDZI DOBREJ WOLI.

Prezesem fundacji został znany lubonianin, Władysław Ochaniak. Widzimy go podczas przecinania wstęgi.



8 stycznia br. 1120 uczniów klas VII i VIII w ośmiu punktach woj. poznańskiego wzięło udział w I etapie eliminacji rejonowych XX Wojewódzkiego Konkursu Polonistycznego (WKP).

Jednym z punktów była Szkoła Podst. nr 2 w Luboniu. Tego dnia zjechało tu 32 nauczycieli j. polskiego oraz wielu rodziców ze swoimi podopiecznymi - 153 uczniami 26 szkół podstawowych (gmin: Sześzew, Mosina, Puszczykowo, Śrem, Brodnica, Zaniemyśl, Kórnik, Czempin, Luboń). Cieszyć może fakt, że w eliminacjach wzięły udział wszystkie cztery szkoły lubońskie. W efekcie dało to liczbę 24 uczestników. Najliczniej reprezentowana była SP2 - 9 uczniów. W opinii uczestników a także nauczycieli j. polskiego tegoroczne tematy, choć ciekawe, nie były łatwe. Warto je tu chyba przytoczyć, by mogli je ocenić Czytelnicy "Więści Lubońskich". Oto one: 1. O wyższości chodzenia piechotą nad wożeniem się w mercedesie - serio lub żartobliwie. (forma dowolna). 2. Telewizja to jednookie monstrum" pożerające nasz

## „Odpowiednie dać rzeczy - słowo”

czas i aktywność - twierdzą jedni. Dla innych to najlepsze źródło rozrywki. A jaki jest twój pogląd? (rozprawka)

3. "Bujający w obłokach" i Realista wspólnie wyruszają w podróż do ... (opowiadanie). 4. Czy książki są jeszcze potrzebne, jeśli obraz przyciąga ruchem, barwą, dźwiękiem! (rozprawka). 5. Czy dzisiaj czytam utwory literackie inaczej niż na przykład 5 lat temu? (f. dowolna). (Ciekawe, co na temat 1 czy 2 napisaliby dorośli...). Do II etapu eliminacji rejonowych stanę już tylko 58 uczniów, a wśród nich 16 ze szkół lubońskich. Są to E. Krajewska - SP1; M. Górna, M. Lichodziejewska, K. Kosmacz, A. Balcerk, M. Garsztka. - SP2; A. Besler, I. Nowakowska, B. Pawlička, J. Ruszkowska. - SP3; E. Adamczak, E. Szymkowiak, A. Szyńska, R. Menka, M. Woźniak i A. Tritt - SP4.

Trudne tematy, a może poziome, jaki reprezentowali uczestnicy, spowodowały, że oceny nie były zbyt wysokie. Tylko 4 prace zasłużyły na bdb-, 4 na bdb i 2 na cel. (pozostałe 48 prac to oceny db+ i db). Dużą satysfakcję mogą mieć więc dwie uczennice z Lubonia: I. Nowakowska (SP3) i E. Adamczak (SP4), ponieważ to one uzyskały oceny celujące.

Gratulujemy im oraz ich nauczycielkom j. polskiego!. Mamy nadzieję, że w II etapie, który odbędzie się już 26 lutego, także w SP2 w Luboniu, nasi uczniowie nie zawiodą.

(A. K. - organizator el. rej. WKP)

## Śladami Cieszkowskich

c.d. ze str. 1

Zostały one wypożyczone na wystawę dzieł tego artysty do Muzeum Narodowego w Krakowie, gdzie stanowią najwartościowszy eksponat. Z owymi drzwiami związana jest mało znana anegdota. Otóż Lenartowicz, artysta mieszkający wówczas we Florencji, wykonał w 1872 r. na zlecenie A. hr. Cieszkowskiego drzwi do grobowca jego matki, Zofii z Kiekich Cieszkowskiej.

które umieszczone miały być w kościele św. Krzyża we Florencji. Przed montażem wysłano je na wystawę do Wiednia i w drodze zaginęły. Lenartowicz wykonał więc drugie, lecz po jakimś czasie odnalazły się zaginione. Różnią się one między sobą kilkunastoma szczegółami. Choć w literaturze mówi się, że są takie same. Dziś nikt nie potrafi właściwie powiedzieć - które - pierwsze czy drugie są w Wierzenicy, a które we Florencji. Obok na zdjęciu widzimy reprodukcję drzwi wierzeniackich. Wykonano je rzadką techniką odlewu galwanoplastycznego. Przedstawione na drzwiach postaci - anioł śmierci i anioł życia oraz przedmioty symbolizują śmierć i zmartwychwstanie. Z prawej strony pomnika, w podłodze, znajduje się zakryte wejście do krypty. Kończymy wizytę i kierujemy się w stronę dworu Cieszkowskiego stojącego po drugiej stronie zespołu fol-



Drzwi z pomnika nagrobnego A. Cieszkowskiego

warcznego. Dwór, podłużny budynek parterowy kryty dachówką, zbudowany w drugiej połowie XIX w, niegdyś siedziba Cieszkowskich, jest dziś mocno zaniedbany. Mieszka tu kilka rodzin robotniczych zatrudnionych w tutejszym PGR. Główne drzwi zamknięte na kłódkę. W pobliskim parku, na zboczu opadającym ku Głównej, oglądamy XIV - wieczne grodzisko stożkowe świadczące o starej metryce osady.

(Stanisław Malepszak, Piotr P. Ruszkowski)



Fasada wschodnia dworu Cieszkowskich w Wierzenicy



## SZPALTY RADY MIEJSKIEJ I ZARZĄDU MIASTA

(POLEMIKI)  
O „Apelu” bibliotekarzy do czytelników”

W styczniowym numerze „Więści Lubońskich” ukazał się „Apel bibliotekarzy do czytelników”. Główne motto tego apelu to zmartwienie bibliotekarzy projektem budżetu miasta na rok 1994, a konkretnie dotacją na działalność biblioteki. Szkoda, że nie zapoznano czytelników przynajmniej z ogólnymi danymi obrazującymi bibliotekę, co mogłoby pomóc przy opinii, o którą prosiło się. Postaram się to uczynić w krótkim zarysie. Biblioteka główna mieści się przy ul. Żabikowskiej 42. Posiada trzy filie znajdujące się w Klubie Rolnika na ul. Sobieskiego 97, w Zakładach Fosforowych oraz w Domu Kultury przy ul. Armii Poznań 51a. Zatrudnienie na dzień 31.12.1993 r. wynosiło prawie 12 etatów. Dotacja z budżetu miasta na działalność biblioteki w roku 1993 wynosiła 926 mln zł, z tego około 80%, czyli 740 mln zł, to koszty plac. W tym miejscu nasuwa się pytanie, ile z pozostałej sumy przeznaczono na zakup książek? Trzeba tu jeszcze uwzględnić wydatki na eksploatację obiektu przy ul. Żabikowskiej 42, to jest na ogrzewanie, energię elektryczną, telefon i inne. Pozostaje niewiele na. W projekcie planu budżetu miasta na rok obecny, tj. 1994 dotacja do biblioteki wynosi 883 mln zł.

Z tego powodu urodził się „Apel bibliotekarzy do czytelników”. Szkoda, że nie był to apel do mieszkańców miasta, ponieważ budżet miasta dotyczy każdego mieszkańca. Bibliotekarze zmartwieni są wysokością dotacji otrzymanej na ten rok, która jest niższa o około 4% od dotacji w roku 1993. Nas też to martwi ale w związku z tym trzeba szukać pewnych oszczędności, np. w zmniejszeniu etatów, bo przecież tak biblioteka jak i jej filie nie muszą działać w takim wymiarze godzin jak obecnie. Istnieje możliwość pewnego ograniczenia czasu otwarcia tak biblioteki jak i głównie jej filii i to bez szkody dla czytelników. Myślę, że naszym czytelnikom nieobca jest trudna sytuacja ekonomiczna, w jakiej obecnie żyjemy, gdyż również ona ich dotyka i potrzebne zmiany przyjmą ze zrozumieniem. Konstrukcja budżetu miasta nie jest łatwa, bo jak pogodzić wszystkie sfery, gdy finansów brak. Brakuje na oświatę, na kulturę, na ochronę zdrowia i na inwestycje, jak również na inne

potrzeby dla funkcjonowania miasta. Uznajemy działania bibliotekarzy i ich pracę, ale musimy zrozumieć wszyscy sytuację, jaka jest, w jakiej żyjemy a nie patrzeć na to, co czynimy w sposób partykularny. Wszędzie mogą być ograniczenia, ale zgodnie z intencją apelu nie u bibliotekarzy. Dlatego bibliotekarze nie podejmują dyskusji na ten temat. Nie pojawiła się jakakolwiek wzmianka o szukaniu oszczędności, np. poprzez reorganizację działalności.

Jak wytłumaczyć mieszkańcom zamieszkującym przy dziesiątkach kilometrów polnych dróg, których stan urąga czasem, w których żyjemy, że brak jest pieniędzy na osypanie chodnika chociażby z żużlu. Przytoczyłem tylko jeden z problemów dla zobrazowania rzeczywistości, w jakiej obecnie znajdujemy się i te problemy musimy rozwiązywać, w takim zakresie, na ile starcza pieniędzy w budżecie. W apelu bibliotekarzy do czytelników m.in. czytamy: „Proponowany budżet na rok 1994 ograniczy do minimum naszą działalność kulturalną. Pojawiły się w związku z tym zagrożenia, które już dają o sobie znać w postaci:

— znacznego zmniejszenia możliwości kształcenia i utrwalania podstawowej umiejętności czytania oraz rozwijania nawyków czytelniczych”.

Uogólniając ten cytat można go odnieść do wszystkich obszarów naszej działalności. Wszędzie pojawiły i pojawiają się zagrożenia większe lub mniejsze i musimy je pokonywać przy mniejszych lub większych ograniczeniach. Użycie słowa „utrwalania” jak na ironię przygotowuje czas przeszły. W dalszej treści apelu bibliotekarzy do czytelników pisze się o chaosie organizacyjnym i jego skutkach, o bibliotece jako placówce wielofunkcyjnej i o widmie wtórnego analfabetyzmu, wszystko to jest prawdą, ale myślę, że grzeczność nakazuje by nie przeceniać swojego posłannictwa. Kończąc rozważania na temat apelu można powiedzieć, że często być może przez zapomnienie tracamy umiar i pokorę względem siebie samych i względem tego, co z obowiązku wykonujemy, uważając się za jednych do wyrokowania w tym przypadku o wymiarze kultury i jego skutkach.

Członek Zarządu Miasta  
Dr inż. Mariusz Szymański

Kończymy już cykl PYTAŃ DO ..... przedstawicieli władzy naszego miasta. Próbowaliśmy w tej rubryce przybliżyć sylwetki niektórych radnych. Rozmawialiśmy o zadaniach i problemach, jakie stawały przed nimi, jako gospodarzami miasta, z jednej strony, z drugiej natomiast, jako reprezentantami konkretnego okręgu wyborczego, mającego różne potrzeby. Z czysto technicznych powodów nie udało nam się rozmawiać ze wszystkimi 28 radnymi. Sam wybór był często przypadkowy i niczego z naszej strony nie sugeruje. Staliśmy się zahaczyć o możliwie wszystkie sfery życia Lubonia i pokazać pracę różnych komisji RML. Na zakończenie pozostawiliśmy rozmowę z przewodniczącym Rady Miejskiej Lubonia, panem



Przewodniczący Rady Miejskiej Lubonia - Krzysztof Moliński

Krzysztofem Molińskim.

„WL” - Znamy się od kilku lat. Wspólnie działaliśmy w Samorządowym Komitecie Obywatelskim a teraz w Radzie Miejskiej, dlatego zwracał się będę do Ciebie po koleżeńsku.

Wskutek wypadku, jakiemu uległeś na polowaniu, mając 10 lat, całkowicie straciłeś wzrok. Wydawać by się mogło, że to ogranicza, natomiast każdy kto zna Ciebie bliżej wie, że nie masz kompleksów z tego powodu, a pewne sprawy widzisz zdecydowanie szerzej i lepiej. Jesteś osobą o niebywalej wręcz aktywności w wielu dziedzinach. Pracujesz naukowo jako statystyk w Akademii Rolniczej w Poznaniu, uzyskałeś tytuł doktora. Przymierzasz się do habilitacji w interesującym Cię temacie ochrony środowiska i metod statystycznych. Jak godzisz obowiązki zawodowe, funkcję przewodniczącego Rady Miejskiej Lubonia i jeszcze kilka innych zajęć, w które, jak wiem, się angażujesz? Nie pytam o czas na Twoje zainteresowania: góry, muzyka, turystyka rowerowa, bo wiem, że od lat zaniechałeś ich w ogóle.

K.M. - Rzeczywiście zajęć mam sporo, każdy dzień rozpoczynam

## INFRASTRUKTURA '93

Po zakończeniu każdego roku podajemy inwestycje, które zostały wykonane w celu dalszego uzbrojenia terenu naszego miasta. Czynimy tak również teraz.

**Chodniki:** Wykonano 4.300 m<sup>2</sup> chodników na ulicach: Ziemięciańskiej (185 mb), Armii Poznań (76 mb), Ratajczaka (250 mb), Wojska Polskiego (210 mb), Długa (1 km), Gruszkowa (200 mb) i ul. Żabikowskiej na odcinku od „Jakpolu” do kwaciarni (ciąg dalszy chodnika na tej ulicy, zostanie naprawiony podczas przebudowy skrzyżowania Żabikowska - Kościuszki). Łącznie na te i inne prace związane z naprawami istniejących chodników oraz malowania ulic itp. wydano w 1993r - 1 mld 991 mln zł.

W projekcie na 1994r. przewiduje się kwotę 1 mld.

**Asfaltowanie:** Wykonano 5062 m<sup>2</sup> asfaltu na sumę 522 mln zł, z tego odnowiono nawierzchnie ulic: Traugutta, Rzecznej, Poniatowskiego, Powst. Wlkp. - wiadukt oraz załatano 300 m<sup>2</sup> dziur.

**Woda:** Łącznie wykonano w 1993r. 1070 metrów bieżących wodociągów na sumę 734 mln zł. Były to ulice: Traugutta (490 mb), Rejtana (370 mb), Lipowa (200 mb).

W projekcie budżetu na br. przewiduje się kwotę 1 mld. Dodajmy, że w całym mieście trzeba położyć jeszcze około 3 km wodociągu.

**Energetyka:** Wydano z budżetu miasta 402 mln zł. Położono nową sieć w ul. Malinowej oraz przebudowano zasilanie w ulicach Łącznej, Ogrodowej i Parkowej, a także w ulicach Kasztelańskiej, Grodzkiej i Rzecznej. W ubiegłym roku nie prowadzono doświetlenia ulic z powodu braku zaangażowania ze strony Zakładu Energetycznego oraz braku potrzeb.

W budżecie na bieżący rok przewidziano sumę 200 mln zł.

**Kanalizacja:** Wydatkowano 2 mld 300mln zł w '93 na ulice Sienkiewicza i Szkolną (800 mb kanalizacji sanitarnej).

W roku bieżącym przygotowano 2 mld 200 mln na dokończenie ulicy Sienkiewicza i na ul. Poniatowskiego.

**Gaz:** Wydatkowano 950 mln zł na projekty, materiały, dofinansowanie zasilającego Luboń - gazuociąg wirowskiego oraz na wsparcie komitetów gazowych (Przypomnijmy, miasto partycypuje w 50% w kosztach Społecznych Komitetów Budowy Gazociągów). W '93 gazuociągi powstały w ulicach: Fornalskiej, Wierzbowej, Żytniej, Pszennej, Owsianej i Kwiatowej.

W '94 planuje się wydatki w tej dziedzinie w wysokości 2 mld 350 mln zł.

**Telefony:** Zawiązało się kilka Społecznych Komitetów Telefonicznych, w celu wykorzystania możliwości, jakie daje Telekomunikacja Polska dla uruchomienia 3000 nowych numerów. Przypomnijmy. Obecnie działa w Luboniu około 2000 numerów. Miasto nie ponosi kosztów z tego tytułu.

Informacje uzyskano z Urzędu Miasta (1)

c.d. str. 5



c.d. ze str. 4

wcześniej i kończę późnym wieczorem. Nie wyobrażam sobie podolania tym obowiązkom bez dyscypliny wewnętrznej i konsekwentnego wypełniania codziennego "kalendarza".

W pracy zawodowej mam szczęście współpracować ze wspaniałymi ludźmi, dzięki którym mogę poszczycić się pewnymi osiągnięciami na polu naukowym. Moje badania spotykają się ze zrozumieniem i uzyskują wsparcie finansowe KBN-u (Komitet Badań Naukowych). Obecnie pracuję, mówiąc językiem potocznym, nad modelowaniem rozprzestrzeniania się zanieczyszczeń w powietrzu. Podczas konferencji krajowych i zagranicznych natrafiam na osoby, które pragną współpracować w realizacji tego pomysłu. Nieocenionym wsparciem jest moja żona, która oprócz tego, że pracuje ze mną naukowo, toleruje moją notoryczną nieobecność w domu i dzielnie radzi sobie w jego prowadzeniu.

To tyle, co wiąże się z tym, jak godzę różne obowiązki. Uważam, że każdy człowiek wypełnia poprzez swoje życie pewne posłannictwo. Ja

świadczania, doszliśmy do przekonania, że zbyt nie doceniana była część inwestycyjna, która powinna stanowić, być może, najważniejszą część budżetu. Na relatywny wzrost dochodów, jak wspomniałem, nie należy przez wiele jeszcze lat liczyć. Natomiast spodziewać się należy wzrostu obciążenia finansowego gmin (w związku z przejęciem szkół, lokalnej służby zdrowia itd.). Dlatego nasze ostatnie działania prowadzą do precyzyjnego określenia: wydatków bieżących niezbędnych, które w wielu jeszcze przypadkach można obniżyć poprzez np. zmiany organizacyjne. Wielokrotne dyskusje w komisjach i podczas sesji doprowadziły do - moim zdaniem - projektu budżetu, który w obecnych warunkach jest optymalny.

"WL" - W ruchu samorządowym aktywnie działasz od początku. Tworzyłeś w '89 i '90 roku i przewodniczyłeś Samorządowemu Komitetowi Obywatelskiemu (SKO). Po tych wszystkich doświadczeniach, obserwując jednocześnie bardzo małą aktywność i zaangażowanie społeczeństwa na zaledwie

brał bę udział w życiu miasta, i nie pozostanę obojętny na to, kto będzie kontynuował idee tak krótko jeszcze trwających samorządów.

W obecnej radzie - uważam - dokonano kilku kluczowych zmian na lepsze. Jest w niej też z pewnością wielu radnych, którzy rozumieją koncepcje samorządowe i mogliby a nawet powinni kontynuować przemiany w tym kierunku. W swoich działaniach, jako przewodniczący RML z pewnością będę chwalił obecną Radę, natomiast, czy powstanie grupa kontynuatorów - o którą pytasz - życie pokaże.

"WL" - No to zobaczymy? I dziękuję za rozmowę.

(Rozmawiał  
Piotr P. Ruzkowski)

Żabikowskie lipy, objęte w całości ochroną, stanowią wspaniały obiekt przyrodniczy miasta. Cieszą oko przechodnia, szczególnie wtedy, gdy pokryte są zielenią liści. Woń kwitnących drzew w lipcu i sierpniu a w ostatnich latach już pod koniec czerwca rozchodzi się w powietrzu w bezwzględnie wieczory.

Gdy z bliska przyjrzymy się niektórym lipom, to łatwo zauważymy, że wiele z nich niszczeje. Przyczyn można wskazać kilka. Jedną z nich jest zbyt mocne przycinanie drzew, szczególnie tam, gdzie równoległe do alei przebiegają linie energetyczne. Zrozumiałe, że nie izolowane przewody energetyczne nie mogą dotykać gałęzi, ale czy wycinanie ich musi powodować takie oszpecenia, nawet dewastację. Drugą ważną przyczyną,

## Czy lipom grozi zagłada?

o wiele gorszą od poprzedniej, to zatruty grunt powodujący powolne obumieranie. Takim ewidentnym przykładem jest otoczenie placu Wolności. Przyczyną złego stanu lip należy szukać w przeszłości, kiedy po wprowadzeniu komunikacji autobusowej do Żabikowa, przystanek końcowy (wówczas linii C i F, później 53 i 56) znajdował się przy kościele w Żabikowie. Autobusy oczekiwały wokół placu. Wyciekające z pojazdów smary i oleje z łatwością dostawały się do gruntu, bowiem nawierzchnie ulic wykonane były z bruku i z betonowych blozków. Wiele lat minęło od momentu zmodyfikowania ulic, jednak nasiąknięty olejami i smarami grunt stanowi nadal poważne zagrożenie dla drzew. Na zdjęciu przedstawiona jest jedna z wielu niszczących lip.

Może znaleźć się jakiś sposób na ich ratowanie.

EK



## Z cyklu pytania do... (11)

robię tylko to, co mogę i tyle, ile jest mi dane. Tak więc - przekazuję to, co dostaję.

"WL" - To bardzo ładnie i skromnie powiedziane. Przejdźmy teraz do spraw związanych z Radą Miejską Lubonia. Nic pytam o próbę jej oceny, byłaby ona przedwczesna. Wiem, że taka nastąpi na koniec kadencji. Zapytam jednak o Komisję Gospodarczą, którą reprezentujesz, a której przedstawiciele gościliśmy, na naszych łamach rzadko. Opracowaliście, zaakceptowany przez Radę plan dochodów i wydatków miasta na 94 r. Rozpocznijmy więc od refleksji na ten temat. Wiadomo - dochody miasta są mniejsze niż potrzeby i trudno wszystkie w pełni zabezpieczyć. Jakie są główne kierunki ciągłego tworzenia systemu finansowego w naszej gminie?

K.M. - Rzeczywiście, miasto posiada środki jedynie takie, na jakie pozwalają ustawy. Zaledwie w kilkunastu procentach możemy decydować o dochodach Lubonia. Sfera wydatków związana jest z wieloma obszarami życia miasta. Finansowanie ich, staramy się z roku na rok poprawniej i dokładniej kształtować. Komisja nasza analizuje w oparciu o opracowania burmistrza i skarbnika miasta wydatki w poszczególnych działach i wypracowuje czytelne relacje finansowe poszczególnych placówek. Poprzez kilkuletnie do-

kilka miesięcy przed wyborami do nowej Rady Miasta, czy nie obawiasz się naglej i mało konstruktywnej kampanii wyborczej?

Obserwuję Twoją troskę o przyszłość samorządu. Czy nie myślisz o zorganizowaniu grupy ludzi, podobnej do tej sprzed czterech lat? Składałaby się ona, m.in. z tych, którzy sprawdzili się, i bogatsi o doświadczenia, mając konkretny program dla Lubonia, powinni próbować sił w majowych wyborach?

K.M. - Jak powszechnie wiadomo, ordynacja wyborcza nie jest jeszcze znana. Należy jednak ubolewać, że znów polityka wpłynąć może na kształt samorządów. Jedynie 20% gmin (duże miasta) w poprzednich wyborach miało ordynację, którą teraz proponuje się pozostawić. Zależy nam, że w gminach poniżej 50 tys. mieszkańców w nieznacznym stopniu działają organizacje partyjne. Mam nadzieję, że w Luboniu, odpowiedzialne za kształt i gospodarność naszego miasta społeczeństwo, przedstawi kandydatury i wybierze osoby, które wypełnią oczekiwania całej społeczności lubońskiej, a nie poszczególnych jej grup.

Z ubolewaniem stwierdzam brak obecności, formalnie istniejącego przecież Samorządowego Komitetu Obywatelskiego, na którego aktywność i pomoc liczyłem. Osobiście, po pięciu latach doświadczeń, czynnie

## EKOLOGIA 2010 - BEZ NAS

W styczniu służby Wojewody Poznańskiego uroczystie obwieściły o wydaniu, w formie książkowej, opracowanego w ub. roku "Programu ochrony środowiska województwa poznańskiego do roku 2010". Pomimo uważnej lektury, nie znalazłem tam opisu głównych problemów, związanych z ochroną środowiska w naszym mieście. Czy można z tego wnioskować, że zniknęły problemy z ekologią na naszym terenie? Czy też autorzy programu o nich zapomnieli? Przecież nadal jako jedyna gmina w województwie posiadamy przedstawiciela na liście 80 największych trucicieli w Polsce. Nadal istnieje wylewisko odpadów produkcyjnych zagrażające ujęciu wody dla mieszkańców Poznania (a także Lubonia) w Dębinie Ciągłe nie rozwiązany jest problem ścieków z Zakładów Ziemniaczanych (o wynikach kompleksowej kontroli PIOŚ napiszemy w następnym numerze "WL"). Nie wspomnę o "dzikich" wysypiskach przy "Kocih Dołach" oraz przy ul. Żabikowskiej, nadal eksploatowanym. Przypomnieć należy też o blisko 3 tysiącach kominów domków jednorodzinnych, wyrzucających związki siarki ze spalania niskiej jakości węgla.

Z perspektywy Urzędu Wojewódzkiego tych spraw nie zauważono. Musimy więc zadbać o to, by nasze problemy były dostrzegane. Zwłaszcza że dotyczą one również sąsiednich gmin: - Komorniki i Puszczykowo szukają miejsca na lokalizację oczyszczalni ścieków (Dyrekcja Wielkopolskiego Parku Narodowego nie wyraża zgody na jej budowę na swoim terenie). - Dzielnice Poznania na drugim brzegu Warty również nie są skanalizowane. O problemach lubońskich zakładów już pisałem. Logiczne wydaje się połączenie wysiłków wszystkich zainteresowanych, w celu podjęcia procesu wspólnego rozwiązywania problemów ściekowych w kontekście ochrony ujęcia wody w Dębinie. Z pomysłem tym zgodził się zastępca dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska (WOŚ) Urzędu Wojewódzkiego (UW). Oczekujemy, że WOŚ UW podejmie się koordynacji działań oraz przyjęcia wspólnej polityki wszystkich inwestorów zainteresowanych poprawą stanu środowiska.

Wojciech Dutka.



# Człowiek roku '93 w Luboniu LUBIĘ LUBOŃ

20 stycznia w sali Lubońskiego Ośrodka Kultury, przy ul. Armii Poznań odbył się wieczór estradowy, z udziałem artystów teatru, piosenki i kabaretu. Gwiazdą programu był Piotr Szulc - uznany wokalista, który m. in. z Grażyną Łobaszewską zdobył I miejsce na festiwalu sopockim w 87r. w koncercie "Premiery". Jest rodowitym lubonianinem, dziś mieszka w Poznaniu. Z ogromną uwagą publiczność śledziła występy porywacza ognia - fakira, leżącego na gwoździach Marka Marko Wytyśńskiego, który wykazywał się także wręcz nieprawdopodobnym wyczuciem równowagi. Potrafił na ostrzu szpady utrzymać w ustach kilkanaście napełnionych kieliszków. Nie mniejsze wrażenie zrobił taniec dziewczyny z żywym, kilkumetrowym wężem boa.

Podczas tego koncertu wyróżniono także pięciu mieszkańców naszego miasta tytułem "CZŁOWIEKA ROKU 1993".

"... Te symboliczne tytuły są wyrazem uznania za społeczne, bezinteresowne postawy oraz za pomoc niesioną ludziom znajdującym się w trudnych sytuacjach życiowych."

- tak określili organizatorzy (Instytut Kulturoznawstwa UAM i Luboński Ośrodek Kultury), pierwszy w Luboniu tego rodzaju plebiscyt. Wręczono pięć równorzędnych nagród w postaci statuetek oraz dyplomów - Człowieka roku '93. Oto wyróżnieni:

**Jan Panek** (na zdjęciu) - animator i opiekun klubu "Anonimowych Alkoholików", działającego przy Lubońskim Ośrodku Kultury. Klub "AA" skupia obecnie około 60 członków nie tylko z Lubonia.

**Janek** - jak o nim mówią - pomaga skutecznie wyrwać się z trudnego nałogu. Laureat bierze także udział, wraz z poznańskim aktorem Wiesławem Komasa, w telewizyjnych programach "Wódka pozwól żyć".

/Na łamach "WL" o ruchu "AA" i lubońskim klubie pisaliśmy w kwietniu '93./

**Elwira Suchowiak** - niosąca pomoc dzieciom z porażeniem mózgowym oraz zespołem Downa.



W imieniu laureatki wyróżnienie odebrał mąż. / Panią Elwirę zaprosimy do rozmowy w jednym z następnych numerów "WL".

Dwóch przedstawicieli powstałego w 1993 roku stowarzyszenia "Ludzi Dobrej Woli"

**Marian Szymański** - wiceprezes stowarzyszenia, członek Zarządu Miasta.

/ Rozmowę z M. Szymańskim w naszym cyklu "pytania do..." zamieściliśmy w wakacyjnym numerze "WL"/

**Władysław Ochniak** - prezes stowarzyszenia "Ludzi Dobrej Woli", przedstawiciel lubońskiego biznesu.

W styczniu stowarzyszenie, które jest rozszerzeniem działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oddało dla naszych mieszkańców - TANIĄ JADŁODAJNIĘ. Dokonano tego, ze zorganizowanych przez siebie środków. W zaledwie kilka miesięcy wyremontowano część domu parafialnego przy kościele św. Jana Bosko, w którym niegdyś mieściło się państwowe przedszkole.

/ Rozmowę z prezesem stowarzyszenia "Ludzi Dobrej Woli" p.t. "Wszyscy jesteśmy odpowiedzialni za los bliźnich" publikowaliśmy w październikowym numerze "WL". W grudniu natomiast pisaliśmy o balu zorganizowanym dla pozyskania funduszy na ten szczytny cel./

**Piotr Paweł Ruszkowski** - redaktor naczelny naszego miesięcznika "Więści Lubońskie", którego wyróżniono tytułem - CZŁOWIEKA ROKU "...za przelamywanie stereotypów wśród lokalnej społeczności...."

Na zakończenie sympatycznej uroczystości zabrał głos Burmistrz Lubonia - Włodzimierz Kaczmarek. Pogratulował laureatom oraz podziękował organizatorom. Pomysł wyboru "CZŁOWIEKA ROKU" - uznał za imprezę, która powinna wejść na stałe do lubońskiego kalendarza, godną szerszego upowszechnienia. (i)

Jadę do Lubonia i już mijam Dębiec, gdzie się zaczął Luboń tego już nie zgłębię!

Jadę do Lubonia swych niepewnych doznań: czy to jest już Luboń, czy to jeszcze Poznań?

Jadą też ziemniaki, do Lubonia jadą, pochwalisz je głośno, gdy już zjesz obiadek!

Bo na deser budyń chyba znów dostaniesz, a budyń jest właśnie z mączki ziemniaczanej!

Jadę do Lubonia, by zobaczyć siewcę-stoi na cokole i odpocząć nie chce!

Sieje, sieje ziarno swoją dłonią grubą, a plon my zbieramy, a plon zbiera Luboń.

Bo z dobrego siewu zawsze jest pożytek: Luboń to od dawna miasto pracowite.

A więc lubię Luboń i lubońskie dzieci, niech im nad Luboniem zawsze słońce świeci!

Miłym lubońskim dzieciom wraz z serdecznymi pozdrowieniami dedykuje autor Włodzimierz Scisłowski.

Premierowa recytacja tego wiersza miała miejsce w czasie spotkania poety z dziećmi w Bibliotece Miejskiej.

## Zwierzęta w bibliotece



W czasie tegorocznych ferii zimowych atrakcją był pokaz niektórych zwierzątek z poznańskiego nowego ZOO. Dzieci z dużym zainteresowaniem wysłuchały prelekcji pracownika ogrodu. Każdy przybyły mógł oglądać i pogłaskać żywe jeże, tchórze, żółwie i patyczaki, których policzenie stanowiło chyba najtrudniejszą zagadkę w konkursie zorganizowanym na zakończenie.

Każdy chciał dotknąć i pobawić się z oswojonym tchórzem.

W dniu 1.02.94 w ramach akcji "Zima w mieście" został zorganizowany przez dział społ.- wych. przy SM "Lubonianka" oraz przez Bibliotekę Miejską bal karnawałowy

## „Właśnie po to jest karnawał, by uciechę wszystkim dawał”

dla dzieci. Zainaugurowały go dzieciaki z klubu tanecznego "Lubonianka", prezentując tańce latynoamerykańskie oraz dyskotekowe. Ach, jak te dzieciaki się ruszały. Przyznaję, że omal nie spłonąłem ze wstydu ukazując, na prośbę tancerzy, swoje umiejętności taneczne. Punktem kulminacyjnym był występ par: M. Burety i K. Jankowiaka oraz B. Lewandowskiej i A. Nowakowskiego, tańczących już trzeci sezon w klubie "Lubonianka" i często występujących na turniejach tańca, gdzie zajmują czołowe miejsca. Po tych wrażeniach, zachęczone przez p. Mariolę ruszyły do tańca pajacyki, krasnale i wojownicy. Frekwencja przeszła najsmielsze oczekiwania organizatorów. Spóźniony

gwiazdor obdarował wszystkich uczestników zabawy wspaniałymi podarunkami. Trzymałem się za brzuch, gdy pięcioro uczestników "szyło" swoim mamom kreacje sylwestrowe z ... papieru toaletowego. Dodam, że w zabawie czynnie uczestniczyli licznie przybyli rodzice. Jednym słowem był to "bal na sto par". I ja tam byłem, wszystko na własne oczy widziałem, na uszy słyszałem, orandażę piłem a nagrody "wmlóciłem". (wojtek)

Podziękowania od dzieci i rodziców dla organizatorów (SM "LUBONIANKA", BIBLIOTEKA MIEJSKA) oraz dla sponsora napojów - nigdy nie odmawiającego p. WŁADYSŁAWA OCHNIAKA.



Spośród prawidłowych odpowiedzi, nagrody wylosowali: I - Leszek Dominiczak, ul. Okrzei 22/ 2, II - Stanisław Pieczulis, ul. Dąbrowskiego 4, III - Bernard Stachowiak, ul. Sikorskiego 19/ 4, IV - Sebastian Janiak, ul. Osiedlowa 10/ 6, V - Mariusz Będzikowski, ul. Hibnera 5/ 1. **GRATULUJEMY!**

Nagrody prosimy odbierać w sklepie "Anika", przy ul. Kościuszki 40.

Oto prawidłowe odpowiedzi:

1. Kiedy / podać miesiąc i rok / i z jakiej okazji gościł Prezes PZPN - Kazimierz Górski na obiektach LKS-u?

## ROZWIĄZANIE KONKURSU SPORTOWEGO!

Odp. 13 czerwca 1993r, z okazji 50 lecia LKS-u.

2. Z kim i gdzie LKS zdobył Puchar Polski na szczeblu okręgu?

Odp. Z Amiką Wronki, mecz rozegrano w Szamotułach.

3. Jaki wynik wyeliminował LKS z Pucharu Polski i z jaką to było drużyną?

Odp. 1:2 - przegrana ze Śląką Wrocław.

## WAKACYJNY TURNIEJ

W dniach od 1 do 3 lutego, w sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 3 odbył się WAKACYJNY TURNIEJ MINI PIŁKI NOŻNEJ. Organizatorem imprezy było Towarzystwo Młodzieży Sportowej - "Stella" oraz gospodarze. W turnieju wzięło udział 18 drużyn ze szkół lubońskich, Dębca i Wir. Uczestnikami mogli być chłopcy z klas V i młodszy. Drużyny podzielono na pięć grup. Do dalszych rozgrywek awansowało 8 drużyn. Podczas trzydniowego turnieju rozegrano 43 spotkania i strzelono 256 bramek. W większości meczów, zawodnicy wykazali wysokie umiejętności i znajomość techniki gry. Mimo zaciętej walki grano zgodnie z regułami sportowymi. Ostatecznie zwyciężyła drużyna Stelli, która w fi-

W plebiscytach "Gazety Poznańskiej" na Piłkarza i Trenera Roku, czytelnicy oddali głosy na kilkuset zawodników. W klasyfikacji głównej na najlepszego piłkarza wytypowanych zostało - 43 graczy.

Spośród trenerów głosowano na - 22 szkoleniowców. Jest nam bardzo miło, że wielki sukces odnieśli członkowie LKS-u, trener Ryszard Marcinkowski a wśród piłkarzy Ryszard Rybak, którzy zostali sklasyfikowani w ścisłej czołówce plebiscytu!

Trener Ryszard Marcinkowski uplasował się na 5 pozycji z 884 pkt., a piłkarz Ryszard Rybak zdobył 6 miejsce, zdobywając 472 pkt.

A oto jak przedstawiała się ścisła czołówka trenerów i zawodników Wielkopolski.

Trenerzy:

1) Grzegorz Lato " Olimpia/ Bolplast" 13879 pkt, 2) Adam Topolski "Miliarder" 7546 pkt, 3) Eugeniusz Samolczyk "Warta" 5013pkt, 4) Wojciech Wąsikiewicz, "Miliarder" 1163 pkt, 5) Ryszard Marcinkowski, Luboński KS 884 pkt, 6) Henryk Apostel Lech / Górnik 207 pkt, 7) Roman Jakóbczak "Lech" 23 pkt, 8) Marian Kamasa Polonia Condor 16 pkt.

Pilkarze:

1) Zenon Burzawa - TS Miliarder Pniewy 16179 pkt, 2) Krzysztof Pawlak - Warta Poznań 5988 pkt, 3) Piotr Prabucki - Warta Poznań 1504 pkt, 4) Jacek Bąk - Lech Poznań 1463 pkt, 5) Waldemar Kryger - Lech Poznań 1337 pkt, 6) Ryszard Rybak - Luboński KS 472 pkt, 7) Zbigniew Pleśnierowicz - Warta Poznań 351 pkt, 8) Dariusz Skrzypczak - Lech Poznań 266 pkt, 9) Jacek Dembiński - Lech Poznań 229 pkt, 10) Arkadiusz Bąk - Olimpia Balplast 167 pkt.

## Plebiscyty!

Drugi plebiscyt to "Srebrna Piłka Głosu Wielkopolskiego", na najlepszego piłkarza Wielkopolski. W plebiscycie tym, czytelnicy zgłosili 127 zawodników z 33 klubów. Zwyciężył Zenon Burzawa z Tygodnika " Miliarder " Pniewy, który zdobył 10 726 pkt. Na liście plebiscytowej znalazło się 9 zawodników z Lubońskiego KS i 2 ze Stelli Luboń. Najwyżej, na 11 miejscu znalazł się Ryszard Rybak (LKS), zdobywając 163 pkt. Wyprzedził go Jerzy

Podbrożny - Lech Poznań 183 pkt, a 12 miejsce przypadło Dariuszowi Skrzypczakowi - Lech Poznań 139 pkt. Oto jak przedstawia się lista miejsc, jakie zdobyli pozostali zawodnicy lubońscy:

51) Tomasz Domagala - Stella, 53) Sławomir Kubicki, Marek Kwiatkowski - LKS, 59) Marek Wilczyński - LKS, 74) Jacek Jarlaczek - LKS, 77) Dariusz Grek, Maciej Rozmuski - LKS, 97) Paweł Kotliński - Stella, Piotr Smelka, Jarosław Szymański - LKS.

Władysław Szczepaniak

Od red. Jak wynika z naszych informacji, z Lubonia wysłanych zostało do "Głosu Wielkopolskiego", tylko przez dwie osoby, ponad 900 kuponów. 521 wysłał pan Władysław Szczepaniak, w tym 150 na Ryszarda Rybaka i 400 pan Zbigniew Mróz, z czego 50 na tego zawodnika.

Jak więc łatwo obliczyć Ryszard Rybak uzyskał przynajmniej 190 punktów, a więc powinien znaleźć się w pierwszej dziesiątce. Pomyłka czy kombinacja?

Dodać należy, że pan Zbigniew Mróz wysłał 710 także kuponów w plebiscytach do "Gazety Poznańskiej", a pan Władysław Szczepaniak 600 i są niekwestionowanymi rekordzistami.

nale pokonała "Juventus" - SP3 stosunkiem 5:3. Trzecie miejsce zajęła drużyna "Byków", także z SP3, zwyciężając "Wirynkę I" 5:2. Królem strzelców w turnieju został Kamil Konieczny, zdobywca 14 bra-

mek, a najlepszym bramkarzem - Łukasz Maćkowiak - Stella Luboń. Najmłodszym zawodnikiem był Bartek Gysiński ur. w 1987r. z "Wirynki I". Każdy uczestnik turnieju otrzymał nagrodę rzeczową, a drużyny, które zajęły pierwsze trzy miejsca otrzymały z rąk Burmistrza, oprócz dyplomów i nagród, także puchary.

Możliwe to było, dzięki życzliwości i ofiarności sponsorów: Władysława Ochniaka, Piotra Górniaczyka, Stanisława Butki, Pawła Jarmuszewskiego, Tadeusza Maćkowiaka, Dariusza Surdyka, Firm: Urbanek & Ruszkowski i "Libra", Leszka Gawrona, Jerzego Ekwińskiego, Aleksandra Kentzera, Jacka Michalczyka, Jacka Jakubowskiego oraz Urzędu Miejskiego w Luboniu. Wszystkim ofiarodawcom, w imieniu organizatorów i uczestników - SERDECZNIE DZIĘKUJEMY!

(Dariusz Sommerfeld, Sławomir Świątek)

## PRZED SEZONEM

Po krótkiej, świątecznej przerwie zawodnicy LKS-u wznowili treningi, ćwicząc pięć razy w tygodniu w sali sportowej szkoły nr 3 oraz na boisku przy ul. Rzeczejnej. W ten sposób, intensywnie przygotowują się do nowego sezonu. Nie zważając na aurę, rozgrywają mecze sparingowe. W czasie jednego z nich doszło do sensacji.

I - ligowy zespół poznańskiego Lecha po powrocie ze zgrupowania, na którym przebywał w Wągrowcu, rozegrał 26 stycznia, przy ulicy Bułgarskiej w Poznaniu towarzyski mecz z drużyną Lubońskiego Klubu Sportowego.

Rozpoczęło się prowadzeniem dla LKS-u w 10 min. gry, po strzale Marka Kwiatkowskiego. Drużyna Lecha, która wyszła w swoim niemal podstawowym składzie, wyrównała w 23 min. bramką Dariusza Skrzypczaka. Po przerwie trener Lecha, Jan Stępczak dokonał paru zmian. Zawodnicy LKS-u bezlitośnie wykorzystali błędy poznańskiej obrony.

W takich sytuacjach Marek Kwiatkowski nie marnuje okazji, strzelili jeszcze 2 bramki.

W sumie mecz był bardzo żywiłowy i prowadzony w szybkim tempie,

mógł zadowolić najwybredniejszych kibiców. Zwycięstwo 1:3 drużyny lubońskiej wszyscy uznali za w pełni zasłużone. Prezes LKS-u Stanisław Butka, zwycięstwo swojej drużyny nad mistrzem Polski uznał za sukces na miarę ubiegłorocznego zwycięstwa w Pucharze Polski, na szczeblu okręgu.

W pierwszej połowie poznaniacy grali w składzie: Przybylski, Augustyniak, Bąk, Kryger, Berezynski, Remień, Piskula, Skrzypczak, Moskal, Dembiński, Czekan. Po przerwie w Lechu wystąpili: Kofny, Przysiuda, Wichniarek, Radomski, Urbaniak, Drajer, Sangowski.

LKS wystąpił w składzie: Czachowski, Świątek, Motyliński, Jarlaczek, Wiórek, Pauksztelo, Maryniak, Rybak, Wilczyński, Szymański, Kwiatkowski. Po przerwie wystąpili Gruchociak, Kubicki.

W pozostałych meczach towarzyskich, Luboński KS pokonał: Tarnovię Tarnowo Podgórne 4:2. Bramki zdobyli: Kwiatkowski 3, Rybak 1. Energetyk Poznań 1:3. Bramki zdobyli: Kwiatkowski, Rozumski oraz jedna samobójcza.

Władysław Szczepaniak



Trzy zwycięskie drużyny



# O Puchar Prezesa

W Szkole Podstawowej nr 1, 16 stycznia, odbył się otwarty turniej tenisa stołowego o Puchar Prezesa Towarzystwa Młodzieży Sportowej (TMS) "Stella". W turnieju wzięło udział 41 osób w czterech grupach wiekowych. Wśród młodzieży szkół

podstawowych, w kategorii dziewcząt zwyciężyła - Ewa Nowak przed Longiną Ławniczak i Anną Pawlak, natomiast wśród chłopców zwyciężył - Marcin Pietraszkiewicz przed wyróżniającą się wysoką klasą i dopuszczoną do kategorii chłopców, Magdaleną Nowak oraz Przemysławem Kaźmierczakiem. W kategorii mężczyzn do 35 lat zwyciężył - Rafał Lukowski, przed Wojciechem Jankowiakiem i Grzegorzem Piglą, a w grupie powyżej 35 lat - Piotr Martens, przed Stanisławem Koperskim i Ryszardem Piękoszem. **Przechodni Puchar Prezesa zdobył w dodatkowym turnieju Rafał Lukowski, pokonując w finale Piotra Martensa 2:1 (18 - 17, 12).** Uczestnicy turnieju zostali nagrodzeni 19 różnymi upominkami, ofiundowanymi przez sponsorów, którymi byli: August Krawiec, Kazimierz Przydanek, Stanisław Koberski, Wincenty Pietraszkiewicz, Andrzej Przydanek, Zbyszek Bąkowski i Maciej Kapelański. Pod względem sportowym turniej stał na wysokim poziomie i był dobrze zorganizowany oraz sprawnie przeprowadzony. Organizatorzy spodziewali się większego udziału młodzieży szkolnej. Natomiast nasi seniorzy okazali się niegościnni dla zawodników przyjezdnych, zwyciężając w poszczególnych grupach.

Roman Kaczmarek



## Turniej Halowy

W Szamotułach odbył się turniej piłkarski sześciu drużyn. Były to: Warta Poznań, Dyskobolia Grodzisk, Unia Swarzędz, Polonia/ Condor N. Tomyśl, Sparta Szamotuły i Luboński KS. Drużyny podzielono na dwie grupy. W pierwszym meczu drużyna lubońska przegrała ze Spartą Szamotuły 3:4. Bramki dla LKS-u zdobyli: Pauksztelo, Gruchociak, Rybak. W następnym spotkaniu pokonaliśmy Polonię/ Condor N. Tomyśl - 3:1. Bramki zdobyli: Rybak 2, Gruchociak 1. W pojedynku o III miejsce Warta Poznań zwyciężyła Luboński KS - 4:2. Strzelcy bramek: Świętek, Gruchociak. **Ostatecznie drużyna lubońska zajęła IV miejsce.** W turnieju najlepszą drużyną okazała się Unia Swarzędz, która w finale pokonała Spartę Szamotuły 2:1.

W. S.



Sekcja Turystyki Samochodowej (STS) "Lubonianka" przy Oddziale PTTK w Luboniu informuje, że spotkania turystów zmotoryzowanych odbywają się w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w siedzibie sekcji przy ul. Żabikowskiej 62H (piwnica wejście od ul. Osiedlowej). Spotkania powiązane są z prelekcjami dotyczącymi uprawiania turystyki samochodowej. Pierwsze spotkanie odbyło się 07.02.94, a jego tematem były opisy tras

rajdowych. Następne odbędzie się 07 marca. Tematem będą: Opisy tras nawigacyjnych.

Oprócz spotkań STS "Lubonianka" zamierza zorganizować w 1994 roku imprezy dla początkujących i zaawansowanych turystów zmotoryzowanych. Na pierwszą zapraszamy już w dniu 17 kwietnia. Będzie to samochodowa wycieczka krajoznawcza w okolice Poznania. O terminie i warunkach uczestnictwa w imprezach będziemy powiadamiać na łamach "Więści Lubońskich" oraz za pomocą plakatów. Ponadto, nasza sekcja uczestniczy w wielu imprezach organizowanych przez inne kluby. Zainteresowanych serdecznie zapraszamy na spotkania i do udziału w imprezach.

## UWAGA RODZICE I UCZNIOWIE KLAS ÓSMYCH

Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika w Puszczykowie informuje, że prowadzi klasy o profilach: ogólnym, sportowym i informatycznym.

Zainteresowanych zaprasza na "Drzwi otwarte", 26 lutego i 9 kwietnia, o godz. 10.30. Ponadto w Bibliotece Miejskiej w Luboniu do wglądu informator dotyczący szkoły. Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły na miejscu - Puszczykowo, ul. Kasprowicz lub telefonicznie pod numerem 133-411.

XIX Liceum Ogólnokształcące, mieszczące się przy ul. 28 Czerwca 1956 nr 352/360 w Poznaniu, ogłasza od września nabór do dwóch klas informatycznych (zajęcia na komputerach PC - IBM). Kandydaci mają możliwość wyboru języka obcego: angielskiego, francuskiego, niemieckiego oraz rosyjskiego. Dla zamiejscowych istnieje możliwość zakwaterowania w bursie. Zapraszamy na "DRZWI OTWARTE" - 5, 12 i 19 marca, o godz. 10.00.

## UWAGA RODZICE DZIECI Z ROCZNIKÓW '87, '88, '89, '93 i '94!

Z powodu złej kondycji finansowej służby zdrowia w tym roku nie będziemy wysyłać imiennych wezwań do szczepień ochronnych.

Prosimy o zgłaszanie się wraz z dziećmi do Poradni Dziecięcej przy ul. C. Ratajskiego (d. H. Sawickiej) w celu dokonania niezbędnych szczepień:

- Dzieci urodzone w 1987r., które nie otrzymały szczepienia DiTe + Polio oraz BCG.
- Dzieci urodzone w 1988r., które ukończyły 5 rok życia - szczep. DiTe + Polio, które ukończyły 6 rok - szczep. BCG.
- Dzieci urodzone w 1989r., z chwilą ukończenia 5 roku życia - szczep. Dite + Polio.

- Rodziców z dziećmi, które ukończyły 2,5 miesiąca życia, prosimy o niezwłoczne przybycie w celu wykonania pierwszych szczepień ochronnych.

Podajemy terminy wykonywania szczepień:

	Rejon I	Rejon II
poniedziałki	13.00 - 16.00	8.00 - 11.00
wtorki	8.00 - 11.00	13.00 - 16.00
środa	8.00 - 11.00	8.00 - 11.00
czwartek	8.00 - 11.00	8.00 - 11.00
piątek	8.00 - 11.00	8.00 - 11.00

A oto przynależne do rejonów ulice:

REJON I - Broniewskiego, Brzechwy, Czajcza, Chopina, Chudzikiego, Cicha, Cieszkowskiego, Dąbrowskiego, Dożynkowa, Dworcowa I - 13, Armii P-ń 1 - 78, Fabryczna, Faustmana, Górna, Hibnera, C. Ratajskiego, Jagiełły, Kościelna, Konopnickiej, Koziańskiego, Kopernika, Konarzewskiego, Krótka, Krasickiego, Lemańskiego, Mazurka, Matejki, Rivolięgo, Mokra, Narutowicza, Nad Strumykiem, Nad Wartą, Nowotki, Okrzei, Paderewskiego, Powst. Włkp. Puszkina, J. Panka, Południowa, P. Skargi, Pułaskiego, Poznańska, Przystań kajak., Rzeczna, Skośna, Spadzista, Niepodległości, Strumykowa, Sobieskiego I - 43, 3 Maja, Szymańskiego, Tuwima.

REJON II - Akacyjowa, Dolna, Dojazdowa, Dworcowa, Armii P-ń 51-129, Fornalskiej, Grzybowa, Juranda, Kasztanowa, Kol. PZNF, Kręta, Kurowskiego, Kwiatowa, Leśna, Łączna, Łąkowa, 1 Maja, Miodowa, Malinowa, Nowa, Owsiana, Ogrodowa, Parkowa, Piaskowa, Polna, Podgórna, Pszenna, Północna, Ratajczaka, Rutkowskiego, Rydla, Sobieskiego 43-142, Spokojna, Stawna, Topolowa, Wawrzyniaka, W. młodych, Wiejska, Wodna, Żytnia.

Godziny przyjęć Poradni Dziecięcej "D",  
przy ul. Cyryla Ratajskiego 1 (dawniej H. Sawickiej),  
tel. 130-691.

Rejon I - lekarz M. Marut	Rejon II - lekarz R. Klauziński
poniedziałki 12.30 - 16.00	wtorek 12.30 - 16.00
pozostałe dni 7.30 - 11.00	pozostałe dni 7.30 - 11.00

Godziny przyjęć Poradni Ogólnej dla Dorosłych, która przeniesiona została na ul. Okrzei 65 (parter budynku po PZPR, do niedawna siedziba gabinetów medycznych fundacji "Inmed") tel. 130-362

Lekarz E. Sosnowska  
poniedziałek 7.30 - 11.00  
wtorek 7.30 - 11.00  
środa 7.30 - 11.00  
czwartek 12.30 - 16.00  
piątek 7.30 - 11.00  
sobota pracująca 7.30 - 11.00

Lekarz E. Woliński  
poniedziałek 10.30 - 13.00  
wtorek 10.30 - 13.00  
środa 12.30 - 16.00  
czwartek 7.30 - 11.00  
piątek 10.30 - 13.00

**UWAGA! PODANE GODZINY DOTYCZĄ REJESTRACJI. LEKARZE PRZYJMĄJĄ PÓŁ GODZINY PÓŹNIEJ I PÓŁ GODZINY DŁUŻEJ**



# KOMUNIKATY SPOŁECZNYCH KOMITETÓW TELEFONIZACYJNYCH

— nr 6 —

Społeczny Komitet Budowy Sieci Telekomunikacyjnej (SKBST) nr 6 w Luboniu informuje, że zebranie ogólne członków odbędzie się w Domu Rolnika, przy ul. Sobieskiego 97, w dniu 18 lutego 1994r., o godz. 17.30. Podajemy Konto SKBST nr 6 - Bank Komercyjny "POSNANIA" S.A. 642008 - 73293 - 11371, na które prosimy dokonać uzupełnienia wpłat do ogólnej sumy trzech milionów zł, możliwie do 15.02.94r.

A. Klatkiewicz, Z. Olejniczak

— nr 3 —

13 stycznia br. został zarejestrowany i rozpoczął swoją działalność **Społeczny Komitet Telefonizacji (SKT) nr 3 w Luboniu**. Obejmuje on swym zasięgiem następujące ulice: *Okrzei (nr 26-50, 35-79), ks. Streicha (nr 1-7, 2-10), Dworcowa (nr 1-13), Żabikowska (nr 1-37), Pułaskiego, Konopnickiej, Matejki, Cieszkowskiego, P. Skargi, Brzechwy, Konarzewskiego, J. Mazurka, Fabryczna, Chudzieckiego, Prusa, Żeromskiego, Broniewskiego, Kopernika, Wschodnia, Szymanowskiego*. Komitet posiada konto w Spółdzielczym Banku Ludowym w Poznaniu Oddział w Luboniu, przy placu Wolności 2. **Nr konta: 27674-271**. Uwaga! Wpłacając w innym banku lub na pocztę, należy podać pełne konto: SBL o/ Luboń GBW w Poznaniu 637121-1586-138-1, 27674-271. Osoby zainteresowane założeniem telefonu, które nie przystąpiły jeszcze do naszego komitetu, proszone są o kontakt osobisty z Romanem Tórzem, Luboń ul. P. Skargi 12.

(Roman Tórz)

## OGŁOSZENIA DROBNE

◆ Dobry Zespół Muzyczny - zabawy, wesela, tel.130-367, Luboń, ul. Żabikowska 54/ 38. (422)

◆ Usługi introligatorskie, oprawa książek, czasopism, prac dyplomowych itd. Luboń, ul. Paderewskiego 29. Dla mieszkańców Lubonia bonifikata. (450)

◆ Zespół Muzyczny "Anpiro" wesela, zabawy - karnawał. Tel 131-012, Luboń, ul. Poniatowskiego 8 (539)

◆ Zakład TV Luboń, ul. Kościuszki 41. Naprawa - przestrajanie telewizorów na PAL. Gwarancja! Tel. 131-348. (570)

◆ Strojenie pianin i fortepianów, Luboń, ul. Żabikowska 54/ 38. Tel.130-367. (605)

◆ Prowadzę księgi przychodów i rozchodów, deklaracje, VAT. Tel. 695-322. (614)

◆ Korepetycje z matematyki. Tel. grzechociński 131-938, po godz. 17. (621)

◆ Lubonianka! Mieszkanie M-3 (52 m<sup>2</sup>), I piętro, własnościowe, zamienię na domek jednorodzinny z dopłatą. Okolice Żabikowo - Luboń. Wiadomość w bibliotece. (644)

◆ Sprzedam półko-tapczan oraz fotele. Tel. 130-540. (645)

◆ Sprzedam atrakcyjną suknię ślubną na szczipłą osobę. Luboń, ul. Akacjowa 22 (647)

◆ Sprzedam dom z wygodami 110m<sup>2</sup> z działką 600 m<sup>2</sup> lub zamienię na dwa mieszkania około 36 m<sup>2</sup> i 50 m<sup>2</sup>, w blokach starszego typu. Różańska M., Luboń, ul. Juranda 4. (649)

◆ Kupię dom z ogródkiem w Luboniu (może być do remontu) do 120 mln. Oferty pisemne na adres. Poznań, ul. Wieruszowska 2/ 8 (Junikowo) P.M.R. pok. nr 18. (651)

◆ Zdecydowanie kupię duże mieszkanie, tel. 13-14-35. (001)

◆ Kupię mieszkanie w Luboniu (2 pokoje) Tel. 131-432, po godz. 17. (002)

◆ Pośrednictwo paszportowe "PAR", Luboń, ul. Matejki 8, codziennie po godz. 16.00. (003)

◆ Odkurzanie i pranie dywanów maszyną "RAINBOW". Tel. 137-570. (004)

◆ Kupię mieszkanie jedno lub dwupokojowe z kuchnią, łazienką lub mały domek w Luboniu. Tel. 53-65-86, po 20.00. (005)

◆ Zakład Szklarski. Usługi u klienta w domu i w warsztacie. Luboń, ul. Mazurka 8, tel. 131-631. (006)

◆ Pomieszczenie do wynajęcia 50 m<sup>2</sup>. tel. 131-631. (007)

◆ Adaptacja pomieszczeń, sufity, zabudowy, drzwi suwane, boazerie, płytki, instalacje - rachunki. Tel.131-908 i 537-636. (008)

◆ Remonty biur, hurtowni, strychów w pełnym zakresie - roboty murarskie. Transport tel. 131-908 i 537-636 (009)

◆ Zamienię mieszkanie kwaterekowe na Dębcu, o pow 36 m<sup>2</sup> (pokój z kuchnią) III piętro, na podobne lub mniejsze spółdzielcze w Luboniu. Tel.131-217 (011)

◆ Usługi budowlane, kafelki, remonty, Luboń, ul. Kościuszki 51/ 7 (012)

◆ Kupię mały domek, Luboń, ul. Cieszkowskiego 2/ 4. Grunwald Czesław (013)

◆ Pracujący poszukuje pokoju. Luboń, rejon ul. Dworcowej. Tel 777-152. Poznań, ul. Kolejowa 44/ 6. (014)

◆ Sprzedam tanio nowy rower "kolarzówka". Wiśniewska, Luboń, ul. Sienkiewicza 3. (016)

◆ Naprawa sprzętu gospodarstwa domowego. Luboń, ul. Kopernika 1, koło stacji CPN w godz. od 16.00 - 20.00, w soboty 9.00 - 13.00. (017)

◆ Kupię stylową witrynę lub sekretarzyk. Oferty proszę składać w bibliotece.

◆ Masz problem z wyborem prezentu! Wstąp do Mini-księgarni, ul. Żabikowska 42 (biblioteka)

### ◆ PRACA

◆ Przyjmę osobę znającą pracę na wtryskarce. Tel 131-277. Może być rencista. (646)

◆ Tokarza, ślusarza, szlifierza - rencistów zatrudni warsztat, Luboń, ul. Fabryczna 59. (650)

◆ Poszukuję pracy, może być chałupnictwo, także na 1/ 2 etatu. Wiśniewska, Luboń, ul. Sienkiewicza 3. (015)

CHCESZ COŚ SPRZEDAĆ - KUPIĆ, CZEGOŚ POSZUKUJESZ,  
SKORZYSTAJ Z OGŁOSZEŃ DROBNYCH.

JEDNO SŁOWO TYLKO 1000 ZŁ!!!

UWAGA! OGŁOSZENIA O PRACĘ DARMOWE.

Zespół Muzyczny „TON” z Lubońskiego Ośrodka Kultury, serdecznie dziękuje panu J. Kowalkiewiczowi za pomoc finansową.  
Prezes S. Kaźmierczak

## ŚLUBY



07.01.1994 r. ♥ Robert Heczko (Rumianek) i Justyna Dutkiewicz (Luboń)  
08.01.1994 r. ♥ Robert Bartel (Poznań) i Iwona Cybulska (Luboń)  
22.01.1994 r. ♥ Maciej Kubiak (Poznań) i Violetta Kowalczyk (Luboń)  
28.01.1994 r. ♥ Piotr Jankowiak (Luboń) i Violetta Hudak (Komorniki)  
29.01.1994 r. ♥ Piotr Piskorski (Luboń) i Katarzyna Kowalczyk (Luboń)  
Hubert Przybylski (Luboń) i Agnieszka Kowalewska (Luboń)  
Piotr Trusiewicz (Krukanki) i Marzena Karaś (Luboń)



## ZGONY

+ Bolesława Waligórska l. 96, Poznań, ul. Cybińska 13/ 8  
+ Franciszek Tyma l. 88, Luboń, ul. Armii Poznań 73  
+ Marianna Piecuch l. 82, Luboń, ul. Leśna 10  
+ Jan Wichlacz l. 87, Luboń, ul. Fabryczna 25  
+ Jan Palicki l. 65, Luboń, ul. Wojska Polskiego 140  
+ Włodzimierz Tichanów, l. 69, Luboń, ul. 11 Listopada 54a  
+ Władysław Walczak l. 71, Luboń, ul. Gen. Sikorskiego 43/ 23  
+ Helena Cichecka l. 81, Luboń, ul. Nowa 4  
+ Czesław Teszner l. 63, Luboń, ul. Szkolna 15  
+ Zenon Ciborek l. 47, Luboń, ul. Gen. Sikorskiego 17/ 4  
+ Emilia Ruskowska l. 72, Luboń, ul.11 Listopada 90  
+ Anna Gościński l. 90, Poznań, ul. Raszynska 40a/ 5  
+ Zdzisław Kędziora l. 51, Luboń, ul. Konarzewskiego 30  
+ Władysława Kaczmarek, Luboń, ul. Dworcowa 30  
+ Stefan Gabler l. 46, Luboń, ul. Osiedlowa 2/ 3  
+ Helena Prałat l. 78, Luboń, ul. Sobieskiego 124  
+ Irena Gominiak l. 147,  
+ Stefania Mizerka l. 69, ul. Konarzewskiego 19

Wszystkim, którzy dzielili z nami smutek, żal, łączyli się w bólu, za intencje mszalne, za złożone wieńce i kwiaty oraz tak liczny udział w ostatniej pielgrzymce na miejsce wiecznego spoczynku najdroższego małżonka, tatusia, teścia i dziadziusia

śp.

**Edmunda Roszyka**

serdeczne podziękowanie składa żona oraz córka i syn z rodzinami.

Wysoka jakość, atrakcyjne ceny

## SPRZEDAŻ TRUMIEN

punkt sprzedaży poleca:

duży wybór trumien, sarkofagów, krzyży i tabliczek  
Zapewniamy transport.

Luboń-Żabikowo, ul. Boczna 2  
czynne 7.00-22.00, tel. 131-246

Przy pętli autobusowej linii L1 i 56



**OKAZJA!**

Sprzedam dom  
dwurodzinny  
wolnostojący  
w centrum Śremu,  
z zabudowaniami  
gospodarczymi  
oraz warsztatem.  
Działka około  
1.600 m<sup>2</sup>.  
Informacja Luboń  
tel. 130-946.

(654)

**Warsztat Ślusarski  
WYRÓB SPRĘŻYN**

Luboń  
ul. Armii Poznań 38

131-695

(171)

**UBEZPIECZENIE NA ŻYCIE**

- UNIWERSALNE Z FUNDUSZEM EMERYTALNYM  
- TERMINOWE Z ZAMIANĄ NA UNIWERSALNE  
- OCHRONA MAKSYMALNA - WYSOKIE ODSZKODOWANIE MATE-  
RIALNE I GOSPODARZE WSZELKIEGO RODZAJU, TOWARZYST-  
WA COMERCIAL UNION i HEROS  
- GWARANCJA POLSKIEGO SKARBU Państwa  
AGENT DORADZI, WYJAŚNI u Sz. Państwa w DOMU - bezpłatnie.  
Tel. 13-00-80  
TAKI AGENT, TO PRZYJACIEL, POWIERNIK, POMOC DLA CIEBIE  
I TWOJEJ RODZINY

Ubezpiecz to, co najcenniejsze - Twoje życie!

(642)

**IGLO - HURT**

Lodówki Części zamienne  
naprawa sprężarki, parowniki, termostaty,  
Tel. 47-42-18 filtry, przełączniki itp.  
**ceny promocyjne**  
Akumulatory, prostowniki Poznań, ul. Krasińskiego 4,  
od godz. 8.00 do 17.00

(655)

**MODNE KRAWIECTWO**

wykonuje  
usługi skórzane:  
\* przeróbki płaszczy  
na modne kurtki  
\* spódnice  
\* torebki

**BOGUSŁAWA SZAWALA**  
Komorniki,  
ul. Fabianowska 9

\* \* \* \* \*

*Twoja reklama  
już za 100 tys. złotych!*  
*Osobiście w Bibliotece Miejskiej,  
ul. Żabikowska 42 lub przez akwizytora  
- dzwoń 130-972! - przyjdziemy!*

**AGENCJA PKO  
W SKLEPIE ABC**

LUBOŃ,  
ul. ARMII POZNAŃ 46

PRZYJMUJE:  
OPŁATY ZA ENERGIĘ  
ELEKTRYCZNĄ I GAZ  
OPŁATY TELEFONICZNE  
I RADIOWO-TELEWIZYJ-  
NE (DO 10-GO DNIA KĄZ-  
DEGO MIESIĄCA)  
WPLĄTY PZU I ZUS  
INNE WPLĄTY  
I WYPŁATY

**OD PONIEDZIAŁKU  
DO PIĄTKU  
OD 10<sup>00</sup> DO 16<sup>30</sup>**

**ZAKŁAD  
DZIEWIARSKI**

POLECA

- golfy
- półgolfy
- blezery damskie
- pełna gama kolorów
- Uwaga! sweterki komunijne
- Ceny producenta
- Luboń, ul. Wojska Polskiego 23,  
tel. 131-137

(648)

**Skup Metali Kolorowych**

➔ **„KOMET”** ←

Luboń, ul. Dworcowa 16 (baza GS-u)  
tel. 130-063 (po 16.00 — 219-170)

złom miedzi od 24.000 zł wwyż  
złom mosiądzu od 12.000 zł wwyż  
złom aluminium od 7.000 zł wwyż

Skup czynny od 8.00 do 16.00  
w soboty od 8.00 do 13.00

(593)

**BIURO PRAWNE  
„TERALEX”**

- doradztwo,
- umowy, pozwы
- zeznania podatkowe
- prowadzenie ksiąg  
przychodów
- wycena i obrót  
nieruchomościami

LUBOŃ, ul. 1-go Maja  
24 pn-pt 17-19

**INFORMATOR LUBOŃSKI**

◆ **URZĄD MIEJSKI W LUBONIU**  
pl. Wolności 2  
tel. 130-011

czynny pn. 8.00 - 16.00,  
od wt. do pt. 7.15 - 15.00.  
oraz w sobotę 5 marca  
w godz. 8.00 - 12.00.

◆ **Burmistrz Lubonia**  
dr Włodzimierz Kaczmarek  
tel. 130-141

◆ **Rada Miejska Lubonia**  
przewodniczący  
dr Krzysztof Moliński  
dyżurny radnych w pon. 16-18  
tel. 130-011, w. 226 lub 131-916 (po  
południu).

◆ **POGOTOWIE RATUNKOWE**  
ul. Pułaskiego 15  
tel. 130-999

◆ **KOMISARIAT POLICJI**  
ul. Powstańców Wlkp. 34  
tel. 130-997 lub 130-342

◆ **STRAŻ MIEJSKA**  
pl. Wolności 1  
tel. 131-986, 130-011 w. 224

◆ **POSTERUNEK  
ENERGETYCZNY**  
ul. Fabryczna 2  
tel. 130-302

◆ **STRAŻ POŻARNA**  
ul. Żabikowska 36  
tel. 130-998

◆ **LUBOŃSKI OŚRODEK  
KULTURY**  
ul. Armii Poznań 51a  
tel. 130-581, w. 373  
czynny: pn. - czw. 10 - 18  
pt., so. 12 - 20

◆ **DOM KULTURY ROLNIKA**  
ul. Sobieskiego 97  
tel. 130-072  
codziennie: 10 - 18.30  
Sala Historii Miasta  
pn. - pt 10-14, so. 10-13

◆ **BIBLIOTEKA MIEJSKA**  
ul. Żabikowska 42  
tel. 130-972  
czynna: pn., śr., pt. 12.00-18.30;  
wt., czw. 10.00 - 15.00  
so. 9.00 - 13.00  
Redakcja "Więści Lubońskich"  
dyżurny redakcyjne: środy 1200-1500  
i piątki 1530-1830  
ogłoszenia i reklamy przyjmujemy  
w godzinach otwarcia biblioteki.

◆ **MIEJSKI OŚRODEK  
POMOCY SPOŁECZNEJ**  
ul. Okrzei 65  
tel. 131-939

◆ **APTEKI**  
pl. Wolności 6  
tel. 130-282  
czynna 8.00 - 19.00,  
w soboty 8.00 - 13.00.  
Ul. Żabikowska 62 (pawilon)  
czynna 8.00 - 19.00,  
w soboty 8.00 - 13.00.

◆ **POCZTY**  
**Luboń 1**  
ul. Żabikowska 62  
tel. 130-366  
czynna pn. - pt 8.00 - 18.00 oraz  
w pierwszą i ostatnią sobotę  
miesiąca 8.00 - 14.00.  
**Luboń 3**  
ul. Poniatowskiego 3  
tel. 130-233  
czynna pn. - pt 8.00 - 18.00 oraz  
w pierwszą i ostatnią sobotę miesiąca  
8.00 - 14.00.

Luboń 4  
ul. Sobieskiego 97  
tel. 130-382  
czynna pn. - pt 8.00 - 18.00 oraz  
w pierwszą i ostatnią sobotę miesiąca  
8.00 - 14.00.

◆ **BIURO NAPRAW  
TELEFONÓW**  
pl. Wolności 6  
tel. 130-004

◆ **SPÓŁDZIELNIA  
MIESZKANIOWA**  
ul. Żabikowska 62  
tel. 130-171

◆ **MIEJSKA KOMUNIKACJA  
AUTOBUSOWA**  
Spółka z o.o. "Translub"  
ul. Przemysłowa 13  
tel. 130-145

◆ **STACJA PKP LUBOŃ**  
ul. Dworcowa  
tel. 130-431

„WIEŚCI LUBOŃSKIE” — Niezależny miesięcznik mieszkańców. WYDAWCA: Biblioteka Miejska w Luboniu. ADRES: 62-031 Luboń, ul. Żabikowska 42 (Biblioteka). Tel. 130-972. REDAGUJE KOLEGIUM: red. nac. Piotr Paweł Ruszkowski, Cezary Biderman, Wojciech Dutka, Eugeniusz Kowalski, Tomek Linkiewicz, Paweł Nowaczyk (rysunki), Elżbieta Stefaniak. Pismo wspierane finansowo z budżetu miasta.

SKŁAD: Comtext, Poznań, ul. Junikowska 33, tel. (061) 689-464

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adjustacji tekstów.

Ogłoszenia i reklamy przyjmujemy w godzinach otwarcia biblioteki, za ich treść nie odpowiadamy



lek. med.

**Daniela Rogal - Przybylak**  
ginekolog - położnik

Luboń, ul. Dworcowa 20  
(przy przejeździe  
do Zakł. Chemicznych)  
poniedziałki, środy 17 - 19  
również rejestracja  
telefoniczna  
do godz 16, tel. 130-830  
(581)

Lek. Med. Anna Woźniak

Specjalista Chorób Oczu  
Luboń, Żabikowska 13  
przyjmuje  
pn., wt., śr., pt 16.00 - 17.00  
PRACOWNIA OPTYCZNA

Wykonujemy usługi na recepty  
w przychodni rejonowej w Żabikowie  
pokój 302  
pon.: 16.00 - 18.00; czw.: 9.00 - 12.00  
(610)

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Luboń, ul. Żabikowska 62 (Pawilon)

Oferujemy diagnostykę i leczenie w zakresie:

- Ginekologia i położnictwo pn. 18<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
czw. 17<sup>30</sup> - 19<sup>00</sup> ☎ 239-912
- Interna wt. 17<sup>00</sup> - 18<sup>30</sup>  
choroby serca EKG czw. 16<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> ☎ 676-395
- Chirurgia ogólna  
Poradnia chirurgii naczyń pn. 16<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup> ☎ 328-015
- Laryngologia pn. 16<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup> ☎ 328-015
- Dermatologia pt. 16<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup> ☎ 678-153
- Neurologia śr. 16<sup>30</sup> - 18<sup>30</sup> ☎ 131-532
- USG położnictwo, ginekologia,  
badanie piersi, jamy brzusznej wolne soboty 11<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

Także wizyty domowe.

Honorujemy ubezpieczenia medyczne.

Wystawiamy recepty zgodnie z przysługującymi zniżkami.

(489)

## PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY LEKARSKO-PROTETYCZNY



FULL  
DENT

### ZAPRASZA

Luboń, ul. Karłowicza 16 ☎ 131-305  
Rejestracja codziennie 8.00 - 20.00

- ◆ Zachodnie materiały, znieczulenia
- ◆ Protetyka w pełnym zakresie
- ◆ Lakiery zapobiegające próchnicy
- ◆ Porady, konsultacje bezpłatnie
- ◆ Pełna gwarancja
- ◆ Nowość - protezy na miękkim podniebieniu \*

Zapamiętaj

„FULLDENT”

Twój domowy dentysta

(483)



lek. med.

**Hanna Bryk - Pospiech**  
GINEKOLOG - POŁOŻNIK

wt. i cz. - 17<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

Gabinet  
Szkoła Podstawowa nr 3  
Luboń  
ul. Armii Poznań 27

(463)

- ☒ projekty indywidualne i typowe
- ☒ nadzory budowlane i kierownictwo robót
- ☒ adaptacje projektów
- ☒ zbieranie niezbędnych dokumentów
- ☒ oraz wybór wykonawców

**Luboń**  
**ul. Agrestowa 1**  
(przy Szkolnej)

**UWAGA!**  
BEZPŁATNIE UDZIELAM  
WSZELKICH PORAD  
BUDOWLANYCH

(604)

Zakład

**CIESIELSKO - STOLARSKI**

wykonuje

- więzby dachowe
- schody
- montaż podłóg, boazerii i inne prace

Tel. 134-002, w godz. 19.00 - 20.00

(656)

### INSTALACJE

- elektryczne
- odgromowe
- ogrzewanie podłogowe, kable polskie i firmy "ALCATEL" energooszczędne, gwarancja
- naprawa instalacji na telefon

Zakład Elektroinstalatorski  
Henryk Woźniak  
62-031 Luboń 3, ul. Zielona 3/2  
TEL. 131-457

(643)

## ZAKŁAD ŚLUSARSKI

**Antoni Kłatkiewicz**

Luboń, ul. Podgórna 38  
Poznań, ul. Mostowa 14

Poleca wykonawstwo:

- stołów ślusarskich, regałów, stojaków specjalnych,
- wiaty, małe konstrukcje stalowe, prace konserwatorskie,
- kraty, parkany, zabezpieczenia przeciwwłamaniowe,
- wykonują lekkie konstrukcje aluminiowe (łącznie ze szkłem)

**SERDECZNIE ZAPRASZAM**

Wystawiam faktury VAT

(644)

## Czyszczenie

dywanów, wykładzin,  
tapicerki meblowej  
i samochodowej

Luboń

ul. Kościuszki 43 / 7  
tel. 13-90-90

Zakład Usług Elektronicznych  
i Teletechnicznych  
poleca:

- zdalne sterowanie + telegazeta w OTVC krajowych (stary typ)
- montaż domofonów i zamków szyfrowych
- serwis sprzętu audio
- serwis i montaż elektroniczny

Luboń, ul. Juranda 22,  
czynne pn. - pt. 16.30 - 20.30.  
Tel. 69-80-17 od 7.30 - 14.30.

(619)

Produkcja • sprzedaż

ZAKŁAD STOLARSKI

**Jerzy & Adam Nawrocki**

Luboń, ul. Fabryczna 49

☎ 130-646

☎ biblioteki

☎ szafki

☎ komody

☎ stoły, inne



Zatrudnię pracowników!

(468)





# SPÓŁDZIELCZY BANK LUDOWY w POZNANIU

zał. w roku 1894

## ODDZIAŁ w LUBONIU

62-031 plac Wolności 2, budynek Urzędu Miejskiego, wejście "B", II piętro  
Tel./ fax 130-131

oferuje usługi dla ludności i podmiotów gospodarczych w zakresie:

### ★ przyjmowania oszczędności oprocentowanych w stosunku rocznym:

#### dla lokat i wkładów terminowych:

1-miesięczne	20%
2-miesięczne	22%
3-miesięczne	29%
6-miesięczne	33%
12-miesięczne	35%
24-miesięczne	38%

#### dla certyfikatów SBL P-ń:

3-miesięczne	29%
6-miesięczne	33%
12-miesięczne	35%

ODSETKI NALICZANE SĄ WEDŁUG ZMIENNEJ STOPY PROCENTOWEJ

## BANK POSIADA GWARANCJĘ SKARBU PAŃSTWA NA WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE

### ★ udzielania kredytów

- na działalność gospodarczą, oprocentowanych od 46% do 52% w stosunku rocznym w zależności od skali ryzyka
- dyskontowych, oprocentowanych 36% w stos. rocznym
- na remonty mieszkań i domów mieszkalnych

OPROCENTOWANIE:	Efektywnie przy miesięcznych spłatach rat i odsetek
do 12 miesięcy 45%	24,4%
do 24 miesięcy 48%	36%
— gotówka dla ludności	
OPROCENTOWANIE:	Efektywnie przy miesięcznych spłatach rat i odsetek:
do 6 miesięcy 52%	15,17%
do 12 miesięcy 54%	29,25%

- ◆ otwierania i prowadzenia rachunków bankowych
- ◆ prowadzenia rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego
- ◆ wykonywania operacji czekowych i wekslowych
- ◆ udzielania gwarancji i poręczeń
- ◆ przeprowadzania rozliczeń pieniężnych
- ◆ Przyjmowania opłat od ludności, w tym: telefonicznych, za energię elektryczną i gaz, PZU - BEZ POBIERANIA PROWIZJI

**PROWADZIMY** ◆ w poniedziałki od 7.45 do 15.30  
**OBSŁUGĘ:** ◆ wtorki-piątki od 7.45 do 14.00  
◆ w soboty pracujące od 7.45 do 12.00